

129278-2026 - Zadávání

**Německo – Zabezpečování personálu včetně personálu na dobu určitou –
Arbeitnehmerüberlassung (Verkehrsdienstleistung im ÖPNV)**

OJ S 38/2026 24/02/2026

**Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim
Služby**

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Oberhavel Verkehrsgesellschaft mbH

E-mail: h.moormann@ovg-online.de

Právní forma kupujícího: Veřejný podnik

Činnost zadavatele: Městská železniční, tramvajová, trolejbusová nebo autobusová doprava

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Arbeitnehmerüberlassung (Verkehrsdienstleistung im ÖPNV)

Popis: Erbringung von Beförderungsleistungen im ÖPNV im Rahmen von
Arbeitnehmerüberlassung

Identifikátor řízení: 25e0bc94-a1c2-4249-8990-d890ab64a27e

Interní identifikátor: 2026_01

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 79620000 Zabezpečování personálu včetně personálu na dobu určitou

2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Annahofer Straße 1A

Obec: Oranienburg

PSČ: 16515

Nižší územní jednotka země (NUTS): Oberhavel (DE40A)

Země: Německo

Další informace: Bediengebiet der Oberhavel Verkehrsgesellschaft mbH Der Einsatz der
überlassenen Mitarbeiter erfolgt in Abhängigkeit der einzelnen Lose auf den Betriebshöfen im
Landkreis Oberhavel (Gransee, Germendorf)

2.1.3. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 3 000 000,00 EUR

2.1.4. Obecné informace

Další informace: #Bekanntmachungs-ID: CXP9YA5HFV1#

Právní základ:

Směrnice 2014/25/EU

sektvo -

2.1.5. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Maximální počet částí, při kterém může podat nabídku jeden uchazeč: 8

Smluvní podmínky:

Maximální počet částí, při kterém mohou být zakázky zadány jednomu uchazeči: 8

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení, Zadávací dokumentace

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení:

Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů: Insbesondere Verstöße gegen Lenk- und Ruhezeiten.

Majetek spravuje likvidátor: laufendes Insolvenzverfahren bzw. abgeschlossenes

Insolvenzverfahren innerhalb der letzten 3 Jahre ab Angebotsabgabe

Předčasné ukončení, náhrada škody nebo jiné srovnatelné sankce: unzuverlässige

Leistungserbringung im Rahmen einer Leistungsvergabe innerhalb der letzten 3 Jahre ab Angebotsabgabe.

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Leistungsbeschreibung_Los_01

Popis: Überlassung von geeigneten und befähigten Mitarbeitern zum Führen von Kraftomnibussen im Linienverkehr (Führerscheinklasse D) Das Leistungsvolumen umfasst ca. 28 Vollzeitpersonale

Interní identifikátor: 01

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 79620000 Zabezpečování personálu včetně personálu na dobu určitou

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Annahofer Straße 1A

Obec: Oranienburg

PSC: 16515

Nižší územní jednotka země (NUTS): Oberhavel (DE40A)

Země: Německo

Další informace: Bediengebiet der Oberhavel Verkehrsgesellschaft mbH Der Einsatz der überlassenen Mitarbeiter erfolgt in Abhängigkeit der einzelnen Lose auf den Betriebshöfen im Landkreis Oberhavel (Gransee, Germendorf)

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 19 Měsíce

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 1

Další informace o obnovení: Verlängerung je Los einmalig um weitere 6 Monate

5.1.5. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 310 000,00 EUR

5.1.6. Obecné informace**Vyhrazená účast:**

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: Referenzen bei Dienstleistungsaufträgen im ÖPNV

Kritérium: Zápis do obchodního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Eintrag im Handelsregister seit mindestens 3 Jahren ab Auftragsvergabe

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Vergütungssatz je Stunde

Popis: Für jedes Los kann ein eigener Vergütungssatz angeboten werden.

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Pořadí důležitosti

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 1

Odůvodnění neuvedení váhy kritérií pro zadání: Der Vergütungssatz ist das einzige Bewertungskriterium.

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 20/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YA5HFV1/documents>

Komunikační kanál ad hoc:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YA5HFV1>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YA5HFV1>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 29/03/2026 23:59:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 2 Měsíce

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Die Nachforderung von Unterlagen erfolgt schriftlich.

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 30/03/2026 13:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: 16515 Oranienburg, Annahofer Straße 1a, Konferenzraum B

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Spätestens 4 Wochen vor Vertragsbeginn muss eine Erlaubnis der zuständigen Agentur für Arbeit zur Arbeitnehmerüberlassung vorliegen.

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

Finanční ujednání: Die Abrechnung erfolgt im Gutschriftverfahren

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Brandenburg

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Oberhavel Verkehrsgesellschaft mbH

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Vergabekammer Brandenburg

Organizace přijímající žádosti o účast: Oberhavel Verkehrsgesellschaft mbH

5.1. Část: LOT-0002

Název: Leistungsbeschreibung_Los_02

Popis: Überlassung von geeigneten und befähigten Mitarbeitern zum Führen von Kraftomnibussen im Linienverkehr (Führerscheinklasse D) Das Leistungsvolumen umfasst ca. 28 Vollzeitpersonale

Interní identifikátor: 02

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 79620000 Zabezpečování personálu včetně personálu na dobu určitou

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Annahofer Straße 1A

Obec: Oranienburg

PSČ: 16515

Nižší územní jednotka země (NUTS): Oberhavel (DE40A)

Země: Německo

Další informace: Bediengebiet der Oberhavel Verkehrsgesellschaft mbH Der Einsatz der überlassenen Mitarbeiter erfolgt in Abhängigkeit der einzelnen Lose auf den Betriebshöfen im Landkreis Oberhavel (Gransee, Germendorf)

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 19 Měsíce

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 1

Další informace o obnovení: Verlängerung je Los einmalig um weitere 6 Monate

5.1.5. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 465 000,00 EUR

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: Referenzen bei Dienstleistungsaufträgen im ÖPNV

Kritérium: Zápis do obchodního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Eintrag im Handelsregister seit mindestens 3 Jahren ab Auftragsvergabe

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Vergütungssatz je Stunde

Popis: Für jedes Los kann ein eigener Vergütungssatz angeboten werden.

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Pořadí důležitosti

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 1

Odůvodnění neuvedení váhy kritérií pro zadání: Der Vergütungssatz ist das einzige Bewertungskriterium.

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 20/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YA5HFV1/documents>

Komunikační kanál ad hoc:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YA5HFV1>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YA5HFV1>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 29/03/2026 23:59:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 2 Měsíce

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Die Nachforderung von Unterlagen erfolgt schriftlich.

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 30/03/2026 13:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: 16515 Oranienburg, Annahofer Straße 1a, Konferenzraum B

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Spätestens 4 Wochen vor Vertragsbeginn muss eine Erlaubnis der zuständigen Agentur für Arbeit zur Arbeitnehmerüberlassung vorliegen.

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

Finanční ujednání: Die Abrechnung erfolgt im Gutschriftverfahren

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Brandenburg

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Oberhavel Verkehrsgesellschaft mbH

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Vergabekammer Brandenburg

Organizace přijímající žádosti o účast: Oberhavel Verkehrsgesellschaft mbH

5.1. Část: LOT-0003

Název: Leistungsbeschreibung_Los_03

Popis: Überlassung von geeigneten und befähigten Mitarbeitern zum Führen von Kraftomnibussen im Linienverkehr (Führerscheinklasse D) Das Leistungsvolumen umfasst ca. 28 Vollzeitpersonale

Interní identifikátor: 03

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 79620000 Zabezpečování personálu včetně personálu na dobu určitou

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Annahofer Straße 1A

Obec: Oranienburg

PSČ: 16515

Nižší územní jednotka země (NUTS): Oberhavel (DE40A)

Země: Německo

Další informace: Bediengebiet der Oberhavel Verkehrsgesellschaft mbH Der Einsatz der überlassenen Mitarbeiter erfolgt in Abhängigkeit der einzelnen Lose auf den Betriebshöfen im Landkreis Oberhavel (Gransee, Germendorf)

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 19 Měsíce

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 1

Další informace o obnovení: Verlängerung je Los einmalig um weitere 6 Monate

5.1.5. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 465 000,00 EUR

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: Referenzen bei Dienstleistungsaufträgen im ÖPNV

Kritérium: Zápis do obchodního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Eintrag im Handelsregister seit mindestens 3 Jahren ab Auftragsvergabe

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Vergütungssatz je Stunde

Popis: Für jedes Los kann ein eigener Vergütungssatz angeboten werden.

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Pořadí důležitosti

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 1

Odůvodnění neuvedení váhy kritérií pro zadání: Der Vergütungssatz ist das einzige Bewertungskriterium.

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 20/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YA5HFV1/documents>

Komunikační kanál ad hoc:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YA5HFV1>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPsSatellite/notice/CXP9YA5HFV1>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 29/03/2026 23:59:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 2 Měsíce

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Die Nachforderung von Unterlagen erfolgt schriftlich.

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 30/03/2026 13:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: 16515 Oranienburg, Annahofer Straße 1a, Konferenzraum B

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Spätestens 4 Wochen vor Vertragsbeginn muss eine Erlaubnis der zuständigen Agentur für Arbeit zur Arbeitnehmerüberlassung vorliegen.

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

Finanční ujednání: Die Abrechnung erfolgt im Gutschriftverfahren

5.1.15. Techniky**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Brandenburg

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Oberhavel Verkehrsgesellschaft mbH

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Vergabekammer Brandenburg

Organizace přijímající žádosti o účast: Oberhavel Verkehrsgesellschaft mbH

5.1. Část: LOT-0004

Název: Leistungsbeschreibung_Los_04

Popis: Überlassung von geeigneten und befähigten Mitarbeitern zum Führen von Kraftomnibussen im Linienverkehr (Führerscheinklasse D) Das Leistungsvolumen umfasst ca. 28 Vollzeitpersonale

Interní identifikátor: 04

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 79620000 Zabezpečování personálu včetně personálu na dobu určitou

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Annahofer Straße 1A

Obec: Oranienburg

PSČ: 16515

Nižší územní jednotka země (NUTS): Oberhavel (DE40A)

Země: Německo

Další informace: Bediengebiet der Oberhavel Verkehrsgesellschaft mbH Der Einsatz der überlassenen Mitarbeiter erfolgt in Abhängigkeit der einzelnen Lose auf den Betriebshöfen im Landkreis Oberhavel (Gransee, Germendorf)

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 19 Měsíce

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 1

Další informace o obnovení: Verlängerung je Los einmalig um weitere 6 Monate

5.1.5. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 395 000,00 EUR

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: Referenzen bei Dienstleistungsaufträgen im ÖPNV

Kritérium: Zápis do obchodního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Eintrag im Handelsregister seit mindestens 3 Jahren ab Auftragsvergabe

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Vergütungssatz je Stunde

Popis: Für jedes Los kann ein eigener Vergütungssatz angeboten werden.

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Pořadí důležitosti

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 1

Odůvodnění neuvedení váhy kritérií pro zadání: Der Vergütungssatz ist das einzige Bewertungskriterium.

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 20/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YA5HFV1/documents>

Komunikační kanál ad hoc:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YA5HFV1>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YA5HFV1>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 29/03/2026 23:59:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 2 Měsíce

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Die Nachforderung von Unterlagen erfolgt schriftlich.

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 30/03/2026 13:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: 16515 Oranienburg, Annahofers Straße 1a, Konferenzraum B

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Spätestens 4 Wochen vor Vertragsbeginn muss eine Erlaubnis der zuständigen Agentur für Arbeit zur Arbeitnehmerüberlassung vorliegen.

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

Finanční ujednání: Die Abrechnung erfolgt im Gutschriftverfahren

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Brandenburg

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Oberhavel Verkehrsgesellschaft mbH

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Vergabekammer Brandenburg

Organizace přijímající žádosti o účast: Oberhavel Verkehrsgesellschaft mbH

5.1. Část: LOT-0005

Název: Leistungsbeschreibung_Los_05

Popis: Überlassung von geeigneten und befähigten Mitarbeitern zum Führen von Kraftomnibussen im Linienverkehr (Führerscheinklasse D) Das Leistungsvolumen umfasst ca. 28 Vollzeitpersonale
Interní identifikátor: 05

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 79620000 Zabezpečování personálu včetně personálu na dobu určitou

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Annahofer Straße 1A

Obec: Oranienburg

PSČ: 16515

Nižší územní jednotka země (NUTS): Oberhavel (DE40A)

Země: Německo

Další informace: Bediengebiet der Oberhavel Verkehrsgesellschaft mbH Der Einsatz der überlassenen Mitarbeiter erfolgt in Abhängigkeit der einzelnen Lose auf den Betriebshöfen im Landkreis Oberhavel (Gransee, Germendorf)

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 19 Měsíce

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 1

Další informace o obnovení: Verlängerung je Los einmalig um weitere 6 Monate

5.1.5. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 200 000,00 EUR

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: Referenzen bei Dienstleistungsaufträgen im ÖPNV

Kritérium: Zápis do obchodního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Eintrag im Handelsregister seit mindestens 3 Jahren ab Auftragsvergabe

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Vergütungssatz je Stunde

Popis: Für jedes Los kann ein eigener Vergütungssatz angeboten werden.

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Pořadí důležitosti

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 1

Odůvodnění neuvedení váhy kritérií pro zadání: Der Vergütungssatz ist das einzige Bewertungskriterium.

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 20/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YA5HFV1/documents>

Komunikační kanál ad hoc:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YA5HFV1>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YA5HFV1>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 29/03/2026 23:59:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 2 Měsíce

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Die Nachforderung von Unterlagen erfolgt schriftlich.

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 30/03/2026 13:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: 16515 Oranienburg, Annahofer Straße 1a, Konferenzraum B

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Spätestens 4 Wochen vor Vertragsbeginn muss eine Erlaubnis der zuständigen Agentur für Arbeit zur Arbeitnehmerüberlassung vorliegen.

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

Finanční ujednání: Die Abrechnung erfolgt im Gutschriftverfahren

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Brandenburg

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Oberhavel Verkehrsgesellschaft mbH

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Vergabekammer Brandenburg

Organizace přijímající žádosti o účast: Oberhavel Verkehrsgesellschaft mbH

5.1. Část: LOT-0006

Název: Leistungsbeschreibung_Los_06

Popis: Überlassung von geeigneten und befähigten Mitarbeitern zum Führen von Kraftomnibussen im Linienverkehr (Führerscheinklasse D) Das Leistungsvolumen umfasst ca. 28 Vollzeitpersonale

Interní identifikátor: 06

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 79620000 Zabezpečování personálu včetně personálu na dobu určitou

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Annahofer Straße 1A

Obec: Oranienburg

PSČ: 16515

Nižší územní jednotka země (NUTS): Oberhavel (DE40A)

Země: Německo

Další informace: Bediengebiet der Oberhavel Verkehrsgesellschaft mbH Der Einsatz der überlassenen Mitarbeiter erfolgt in Abhängigkeit der einzelnen Lose auf den Betriebshöfen im Landkreis Oberhavel (Gransee, Germendorf)

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 19 Měsíce

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 1

Další informace o obnovení: Verlängerung je Los einmalig um weitere 6 Monate

5.1.5. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 450 000,00 EUR

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: Referenzen bei Dienstleistungsaufträgen im ÖPNV

Kritérium: Zápis do obchodního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Eintrag im Handelsregister seit mindestens 3 Jahren ab Auftragsvergabe

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Vergütungssatz je Stunde

Popis: Für jedes Los kann ein eigener Vergütungssatz angeboten werden.

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Pořadí důležitosti

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 1

Odůvodnění neuvedení váhy kritérií pro zadání: Der Vergütungssatz ist das einzige Bewertungskriterium.

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 20/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YA5HFV1/documents>

Komunikační kanál ad hoc:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YA5HFV1>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YA5HFV1>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 29/03/2026 23:59:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 2 Měsíce

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Die Nachforderung von Unterlagen erfolgt schriftlich.

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 30/03/2026 13:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: 16515 Oranienburg, Annahofer Straße 1a, Konferenzraum B

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Spätestens 4 Wochen vor Vertragsbeginn muss eine Erlaubnis der zuständigen Agentur für Arbeit zur Arbeitnehmerüberlassung vorliegen.

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

Finanční ujednání: Die Abrechnung erfolgt im Gutschriftverfahren

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Brandenburg

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Oberhavel Verkehrsgesellschaft mbH

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Vergabekammer Brandenburg

Organizace přijímající žádosti o účast: Oberhavel Verkehrsgesellschaft mbH

5.1. Část: LOT-0007

Název: Leistungsbeschreibung_Los_07

Popis: Überlassung von geeigneten und befähigten Mitarbeitern zum Führen von Kraftomnibussen im Linienverkehr (Führerscheinklasse D) Das Leistungsvolumen umfasst ca. 28 Vollzeitpersonale

Interní identifikátor: 07

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 79620000 Zabezpečování personálu včetně personálu na dobu určitou

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Annahofer Straße 1A

Obec: Oranienburg

PSČ: 16515

Nižší územní jednotka země (NUTS): Oberhavel (DE40A)

Země: Německo

Další informace: Bediengebiet der Oberhavel Verkehrsgesellschaft mbH Der Einsatz der überlassenen Mitarbeiter erfolgt in Abhängigkeit der einzelnen Lose auf den Betriebshöfen im Landkreis Oberhavel (Gransee, Germendorf)

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 19 Měsíce

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 1

Další informace o obnovení: Verlängerung je Los einmalig um weitere 6 Monate

5.1.5. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 440 000,00 EUR

5.1.6. Obecné informace**Vyhrazená účast:**

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: Referenzen bei Dienstleistungsaufträgen im ÖPNV

Kritérium: Zápis do obchodního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Eintrag im Handelsregister seit mindestens 3 Jahren ab Auftragsvergabe

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Vergütungssatz je Stunde

Popis: Für jedes Los kann ein eigener Vergütungssatz angeboten werden.

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Pořadí důležitosti

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 1

Odůvodnění neuvedení váhy kritérií pro zadání: Der Vergütungssatz ist das einzige Bewertungskriterium.

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 20/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YA5HFV1/documents>

Komunikační kanál ad hoc:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YA5HFV1>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YA5HFV1>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 29/03/2026 23:59:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 2 Měsíce

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Die Nachforderung von Unterlagen erfolgt schriftlich.

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 30/03/2026 13:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: 16515 Oranienburg, Annahofer Straße 1a, Konferenzraum B

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Spätestens 4 Wochen vor Vertragsbeginn muss eine Erlaubnis der zuständigen Agentur für Arbeit zur Arbeitnehmerüberlassung vorliegen.

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

Finanční ujednání: Die Abrechnung erfolgt im Gutschriftverfahren

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Brandenburg

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Oberhavel Verkehrsgesellschaft mbH

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Vergabekammer Brandenburg

Organizace přijímající žádosti o účast: Oberhavel Verkehrsgesellschaft mbH

5.1. Část: LOT-0008

Název: Leistungsbeschreibung_Los_08

Popis: Überlassung von geeigneten und befähigten Mitarbeitern zum Führen von Kraftomnibussen im Linienverkehr (Führerscheinklasse D) Das Leistungsvolumen umfasst ca. 28 Vollzeitpersonale

Interní identifikátor: 08

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 79620000 Zabezpečování personálu včetně personálu na dobu určitou

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Annahofer Straße 1A

Obec: Oranienburg

PSČ: 16515

Nižší územní jednotka země (NUTS): Oberhavel (DE40A)

Země: Německo

Další informace: Bediengebiet der Oberhavel Verkehrsgesellschaft mbH Der Einsatz der überlassenen Mitarbeiter erfolgt in Abhängigkeit der einzelnen Lose auf den Betriebshöfen im Landkreis Oberhavel (Gransee, Germendorf)

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 19 Měsíce

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 1

Další informace o obnovení: Verlängerung je Los einmalig um weitere 6 Monate

5.1.5. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 230 000,00 EUR

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: Referenzen bei Dienstleistungsaufträgen im ÖPNV

Kritérium: Zápis do obchodního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Eintrag im Handelsregister seit mindestens 3 Jahren ab Auftragsvergabe

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Vergütungssatz je Stunde

Popis: Für jedes Los kann ein eigener Vergütungssatz angeboten werden.

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Pořadí důležitosti

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 1

Odůvodnění neuvedení váhy kritérií pro zadání: Der Vergütungssatz ist das einzige Bewertungskriterium.

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 20/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YA5HFV1/documents>

Komunikační kanál ad hoc:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YA5HFV1>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YA5HFV1>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 29/03/2026 23:59:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 2 Měsíce

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Die Nachforderung von Unterlagen erfolgt schriftlich.

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 30/03/2026 13:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: 16515 Oranienburg, Annahofer Straße 1a, Konferenzraum B

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Spätestens 4 Wochen vor Vertragsbeginn muss eine Erlaubnis der zuständigen Agentur für Arbeit zur Arbeitnehmerüberlassung vorliegen.

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

Finanční ujednání: Die Abrechnung erfolgt im Gutschriftverfahren

5.1.15. Techniky**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Brandenburg

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Oberhavel Verkehrsgesellschaft mbH

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Vergabekammer Brandenburg

Organizace přijímající žádosti o účast: Oberhavel Verkehrsgesellschaft mbH

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: Oberhavel Verkehrsgesellschaft mbH

Registrační číslo: DE138704573

Poštovní adresa: Annahofer Straße 1A

Obec: Oranienburg

PSČ: 16515

Nižší územní jednotka země (NUTS): Oberhavel (DE40A)

Země: Německo

Kontaktní místo: Betriebsleiter

E-mail: h.moormann@ovg-online.de

Telefon: +49 3301699226

Internetová adresa: <https://www.ovg-online.de>

Profil kupujícího: <https://www.ovg-online.de>

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace přijímající žádosti o účast

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Vergabekammer Brandenburg

Registrační číslo: t:03318661719

Poštovní adresa: Heinrich-Mann-Allee 107

Obec: Potsdam

PSČ: 14473

Nižší územní jednotka země (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Země: Německo

Kontaktní místo: Geschäftsstelle

E-mail: Vergabekammer@MWAEK.Brandenburg.de

Telefon: 0049 331 8661719

Internetová adresa: <https://mwae.brandenburg.de/>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 5e22ba38-7126-4f8c-bd14-949ba1090d5a - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 17

Datum odeslání oznámení: 23/02/2026 14:35:20 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 129278-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 38/2026

Datum zveřejnění: 24/02/2026